

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 40

TIS^{ČR} - SZIF

9. října 2003

týden 41/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
	Ceny zemědělských výrobců	2
Státní zemědělský	Obchodní ceny	3
intervenční fond	Spotřebitelské ceny	3
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	4
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	5

Komoditní zpravodajství

Ve 41. týdnů se dále rozšiřovala nabídka raně zimních i zimních odrůd jablek na našem trhu. Průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek raně zimní odrůdy Rubín I. jak. třídy se proti předchozímu týdnu zvýšila o 0,30 Kč/kg (o 2,8 %) na 10,90 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Spartan I. jak. třídy se ve srovnání s 40. týdnem nezměnila a činila 8,40 Kč/kg. Na úrovni předchozího týdne zůstala i průměrná CZV jablek zimní odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy, tj. 10,80 Kč/kg. U výběrové třídy této odrůdy se průměrná CZV snížila o 0,60 Kč/kg (o 4,7 %) na 12,80 Kč/kg. CZV zimních jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy se pohybovaly v rozpětí od 10,- do 13,- Kč/kg. Průměrná CZV hrušek I. jakostní třídy se snížila o 0,20 Kč/kg (o 1,8 %) na 12,60 Kč/kg.

Ve 41. týdnů se **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 7,30 do 12,10 Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 9,90 do 19,- Kč/kg. U odrůdy Golden Delicious se průměrná NC proti 40. týdnu zvýšila o 0,60 Kč/kg (o 5,7 %) na 10,60 Kč/kg, její průměrná OC se zvýšila o 0,20 Kč/kg (o 1,3 %) na 13,20 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny odrůdy Rubín se naopak snížily, NC o 0,30 Kč/kg (o 2,4 %) na 11,20 Kč/kg, OC o 0,40 Kč/kg (o 2,3 %) na 15,10 Kč/kg. Průměrná NC tuzemských hrušek zůstala na úrovni předchozího. týdne tj. 14,30 Kč/kg, jejich průměrná OC se snížila o 0,60 Kč/kg (o 3,2 %) na 17,70 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny bílých stolních hroznů se proti předchozímu týdnu zvýšily, NC o 3,20 Kč/kg (o 12,9 %) na 28,20 Kč/kg, OC o 3,90 Kč/kg (o 12,3 %) na 35,50 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 40. týdnů bylo do České republiky **dovezeno** celkem 257 t konzumních jablek za průměrnou

jednotkovou hodnotu 7,10 Kč/kg. Tato jablka byla dovezena hlavně ze Slovenska (60 % - 155 t za 4,20 Kč/kg) a z Polska (16 % - 40 t za 7,80 Kč/kg). Ze Slovenska bylo dodáno 364 t moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 2,50 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu bylo do ČR dovezeno 24 t hrušek za 14,70 Kč/kg. Jejich hlavními dodavateli byly Itálie (75 % - 18 t za 14,10 Kč/kg) a Španělsko (13 % - 3 t za 20,90 Kč/kg). Nektarinek se dovezlo 299 t za 23,- Kč/kg. Z Itálie pocházelo 175 t (59 %) za 23,70 Kč/kg, ze Španělska 88 t (29 %) za 21,40 Kč/kg. Dovoz broskví činil celkem 176 t za 23,50 Kč/kg. Z Itálie bylo dovezeno 84 t (48 %) za 22,30 Kč/kg, ze Španělska 75 t (43 %) za 25,- Kč/kg. Ve sledovaném týdnu se dovezlo 315 t švestek za 10,20 Kč/kg. Hlavními dodavateli byly Polsko (40 % - 127 t za 8,60 Kč/kg) a Rumunsko (33 % - 105 t za 6,20 Kč/kg). Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 1 251 t za 19,60 Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 1 121 t (90 %) hroznů za 19,30 Kč/kg.

Z České republiky bylo ve 40. týdnů **vyvezeno** celkem 3 853 t moštových jablek (položka 08081010 celního sazebníku) za 3,40 Kč/kg. Do Německa bylo dodáno 3 284 (85 %) těchto jablek za 3,50 Kč/kg, do Rakouska 544 t (14 %) za 2,80 Kč/kg. Konzumních jablek bylo ve sledovaném týdnu vyvezeno celkem 20 t za 12,70 Kč/kg. Jejich hlavním odběratelem bylo Nizozemsko (75 % - 15 t za 14,20 Kč/kg). Dále bylo vyvezeno na zpracování celkem 296 t jablek za 2,90 Kč/kg. Do Německa bylo dodáno 256 t (86 %) těchto jablek za 3,- Kč/kg, do Rakouska 40 t (14 %) za 2,60 Kč/kg. Na Slovensko byly reexportovány 2 t nektarinek za 28,90 Kč/kg, 1 t broskví za 29,- Kč/kg a 2 t stolních vinných hroznů za 22,70 Kč/kg.

TIS^{ČR} SZIF

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny : 41. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 40. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Jablka					
Prima (<i>podzimní</i>)	I.	7,00	9,00	8,00	- 0,30
Šampion	V	9,00	14,00	11,10	- 0,40
	I.	7,00	14,00	9,30	- 0,10
Bohemia (<i>raně zimní</i>)	V	11,00	12,50	11,80	- 1,00
Gloster	V	10,00	11,00	10,50	.
	I.	7,00	9,00	8,30	.
Mac Intosh	V	8,00	9,00	8,50	+ 0,30
	I.	7,00	8,00	7,70	- 0,20
Melodie	I.	7,00	9,00	7,80	.
Rosana	I.	8,00	10,00	9,00	.
Rubín	V	10,00	20,00	12,80	+ 0,20
	I.	8,00	16,00	10,90	+ 0,30
Rubinola	I.	8,00	11,00	9,30	.
Spartan	V	9,00	15,00	10,90	+ 0,70
	I.	7,00	13,00	8,40	0,00
Denár (<i>zimní</i>)	I.	8,00	12,00	9,80	+ 0,10
Gala	I.	8,00	13,50	10,70	- 0,90
Golden Delicious	V	11,50	14,00	12,80	- 0,60
	I.	8,00	16,00	10,80	0,00
Florina	I.	7,00	10,00	9,00	.
Idared	I.	8,00	10,00	8,80	.
Jonagold	V	12,00	14,00	13,10	- 0,10
	I.	10,00	13,00	11,10	.
Jonadored	V	10,00	13,00	11,50	.
Jonathan	I.	6,00	9,00	7,20	+ 0,40
Starkrimson	I.	7,00	12,00	9,30	+ 0,30
Hrušky	I.	9,00	15,00	12,60	- 0,20

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Rubín (<i>raně zimní</i>)				Golden Delicious (<i>zimní</i>)			
	38.	39.	40.	41.	38.	39.	40.	41.
2002	10,00	9,90	10,10	9,90	10,00	9,90	10,20	9,90
2003	11,60	10,10	10,60	10,90	11,30	10,80	10,80	10,80
% 03/02	116,0	102,0	105,0	110,1	113,0	109,1	105,9	109,1

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Spartan I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Spartan (<i>raně zimní</i>)					
	36. týden	37. týden	38. týden	39. týden	40. týden	41. týden
2002	6,00	6,30	6,30	6,30	6,20	6,00
2003	8,80	8,40	8,40	8,30	8,40	8,40
% 03/02	146,7	133,3	133,3	131,7	135,5	140,0

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV hrušek I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Průměrné CZV							
	34. týden	35. týden	36. týden	37. týden	38. týden	39. týden	40. týden	41. týden
2002	12,80	11,40	11,40	11,30	10,40	11,30	11,00	11,80
2003	12,40	15,60	13,80	14,30	12,00	12,40	12,80	12,60
% 03/02	96,9	136,8	121,1	126,5	115,4	109,7	116,4	106,8

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 41. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±41/40	minim.	maxim.	průměr	± 41/40
Jablka T								
Golden Delicious	9,60	11,10	10,60	+ 0,60	11,50	14,70	13,20	+ 0,20
Rubín	10,50	12,10	11,20	- 0,30	12,70	19,00	15,10	- 0,40
Šampion	7,30	11,10	10,00	.	9,90	13,30	12,20	.
Rubinola	10,00	12,10	10,9	.	12,70	15,00	14,10	.
Spartan			*		10,90	11,70	11,20	0,00
Hrušky T	10,60	17,90	14,30	0,00	12,70	21,10	17,70	- 0,60
D			*		22,80	29,00	26,90	+ 0,10
Broskve D	25,50	36,00	29,20	+ 1,00	30,30	42,00	34,30	+ 1,70
Nektarinky D	23,80	34,30	30,20	+ 3,20	28,00	40,10	37,40	+ 2,90
Švestky D	16,80	28,00	22,90	+ 1,60	19,90	32,80	26,90	+ 1,30
Vinné hrozny bílé D	23,70	33,00	28,20	+ 3,20	29,70	43,90	35,50	+ 3,90
Vinné hrozny modré D	30,60	37,40	34,00	+ 0,30	36,00	44,50	41,20	+ 1,30
Banány	13,70	18,00	15,30	- 0,30	16,00	20,00	17,60	- 0,60
Citróny	13,40	20,00	15,50	+ 0,20	17,00	23,50	19,10	+ 0,10
Grapefruity bílé	16,20	20,50	18,50	- 0,60	19,00	24,80	23,00	- 0,80
Grapefruity červené			*		25,80	40,10	32,70	- 0,20
Mandarinky	15,00	30,00	19,20	- 3,40	18,90	36,00	23,10	- 4,40
Pomeranče	15,30	23,10	19,70	+ 1,80	18,00	34,90	24,50	+ 2,40
Kiwi	41,00	60,00	52,20	+ 0,10	54,90	68,00	62,20	+ 2,00
Ananas (ks)	21,90	34,00	29,00	- 2,20	25,20	43,60	35,20	- 2,70
Avokádo (ks)	17,00	19,00	18,00	.	20,00	26,40	22,50	.

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003 (Kč/kg)

Druh	Týden										
	25.	26.	28.	30.	32.	34.	36.	37.	38.	39.	40.
Jablka	28,45	29,30	29,52	28,75	28,94	28,91	26,82	25,75	24,65	24,10	22,44
Banány	28,58	26,60	25,52	25,44	24,59	23,25	22,57	22,27	23,57	25,16	25,27
Pomeranče	31,59	31,99	31,02	31,09	32,12	32,89	32,85	32,58	31,92	32,34	33,25

Poznámka : Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen : ČSÚ

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 5.10. 2003

Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 29.9. do 5.10. 2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 29.9. do 5.10. 2003 - t
Jablka stolní celkem	35 976	11,46	257	9 972	5,12	316
z toho :						
Golden Delicious	21 949	11,91	34	479	12,07	-
Granny Smith	1 487	15,91	7	6	15,15	-
Ostatní	12 540	10,14	216	9 487	4,76	316
Jablka moštová	762	2,32	364	13 021	3,34	3 853
Hrušky	3 700	17,95	24	62	12,52	-
Broskve	7 299	25,32	176	74	21,09	1
Nektarinky	9 709	26,16	299	83	28,97	2
Švestky	11 488	8,36	315	130	16,08	-
Stolní vinné hrozny	21 202	28,64	1 251	180	39,23	2

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

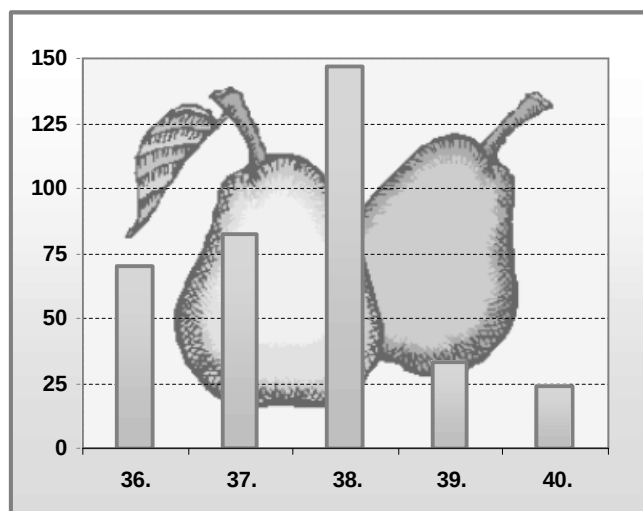
Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Dovoz hrušek ve 36. - 40. týdnu

Týden		36.	37.	38.	39.	40.
Dovoz	t	70	82	147	33	24
	Kč/kg	10,88	8,33	14,92	20,43	14,70

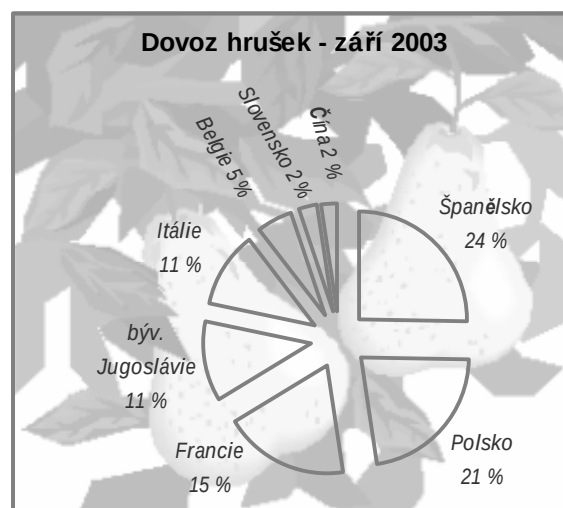
Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF



Dovoz hrušek - září 2003

Země	Množství (t)	Kč/kg	%
Španělsko	82	15,55	24,1
Polsko	73	3,74	21,4
Francie	61	14,85	18,0
býv. Jugosl.	39	8,50	11,4
Itálie	36	20,78	10,5
Belgie	18	18,09	5,3
Slovensko	8	17,43	2,4
Čína	8	21,28	2,4
Nizozemsko	5	13,13	1,5
Ostatní EU	10	16,69	3,0
Celkem	342	12,96	100,0



Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 8.10. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00	2.1. - 31.12.
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00	2.1. - 31.12.
Hrozny	Bulharsko	kg	500 000	14,95	2.1. - 31.12.
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablka	Chorvatsko	kg	66 700	uzavřeno	2.1. - 28. 2.
Jablka	Chorvatsko	kg	400 000	0,00	3.3. - 31.12.
Jablka	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	25 000	0,00	15.7. - 31.12.
Meruňky	Maďarsko	kg	100 000	94,07	15.7. - 31.12.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,25	2.1. - 31.12.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,06	2.1. - 31.12.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	100 000	0,00	15.7. - 31.12.
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	uzavřeno	1.7. - 1. 9.
Švestky a trnky	Maďarsko	kg	25 000	uzavřeno	15.7. - 17.7.
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	25,28	2.1. - 31.12.
Třešně, višně	Maďarsko	kg	50 000	0,00	15.7. - 31.12.
Smluvní kvóty					
Čerstvé vinné hrozny	.	kg	3 929 700	uzavřeno	2.1. - 14.9.

Pramen : www.cs.mfcr.cz

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny : 30.9. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Jablka (Golden Suprema)	1 kg	0,42	0,42
Jablka (Starking)	1 kg	0,51	0,53
Hrušky (Blanquilla)	1 kg	0,60	0,60
Pomeranče (Navelina)	1 arroba (12,8 kg)	1,95	2,40
Citrony (Fino)	1 kg	0,23	0,27
Satsumy Owari	1 arroba (12,8 kg)	1,95	2,40
Klementinky Marisol	1 arroba (12,8 kg)	2,10	3,31
Oroval	1 arroba (12,8 kg)	3,01	3,10
Clemenules	1 arroba (12,8 kg)	3,61	4,45
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba (12,8 kg)	4,21	4,51

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,54 PLN

Ceny ovoce na Slovensku v 40. týdnu 2003

SKK/kg

Druh ovoce, odrůda, kalibrace (mm)	Nákupní ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 38. týdnu	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 38. týdnu
Jablka tuzemsko						
Gala (nad 70 mm)	10,00 - 20,00	16,62	+ 0,04	-	-	-
Gala (65 - 70 mm)	12,28 - 19,50	16,62	+ 0,04	14,00 - 18,00	16,65	- 1,55
Gala (II. tř.)	8,87 - 15,00	12,09	+ 0,89	-	-	-
Rubinola (65 - 70 mm)	13,16 - 18,00	14,88	- 0,70	-	-	-
G. Delicious (nad 70 mm)	10,00 - 24,00	18,30	- 0,28	-	-	-
G. Delicious (65-70 mm)	10,00 - 19,50	16,58	- 2,66	12,90 - 23,90	18,77	- 0,59
G. Delicious (II. tř.)	7,00 - 16,00	12,30	+ 0,13	-	-	-
Idared (nad 70 mm)	10,00 - 15,80	12,37	.	-	-	-
Idared (65-70 mm)	10,00 - 15,80	12,65	- 1,83	15,00 - 19,00	17,75	.
Idared (II. tř.)	8,77 - 15,00	12,24	+ 4,34	-	-	-
Jonagold (nad 70 mm)	10,00 - 15,80	12,40	- 0,76	-	-	-
Jonagold (65-70 mm)	12,28 - 15,00	12,09	+ 0,89	-	-	-
Jonagored (nad 70 mm)	10,00 - 15,80	12,90	.	-	-	-
Šampion (nad 70 mm)	10,00 - 15,50	12,94	- 2,56	-	-	-
Šampion (65-70 mm)	12,28 - 14,00	13,14	+ 1,57	12,50 - 19,00	15,63	- 0,79
průmyslové	2,00 - 4,00	2,82	- 0,77	-	-	-
Hrušky	-	-	-	14,00 - 32,00	24,78	+ 4,47
Hrušky dovoz	-	-	-	22,50 - 39,00	32,28	+ 1,34
Broskve dovoz	-	-	-	33,00 - 48,00	43,09	- 1,61
Nektarinky dovoz	-	-	-	44,00 - 55,00	47,53	- 0,49
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	28,90 - 40,00	33,61	- 0,07
Vinné hrozny modré D	-	-	-	41,00 - 49,00	43,87	+ 2,88
Pomeranče	-	-	-	19,90 - 40,00	28,85	+ 0,19
Citróny	-	-	-	20,70 - 38,00	28,26	+ 0,19
Mandarinky	-	-	-	28,00 - 45,00	37,31	- 5,16
Grapefruity bílé	-	-	-	22,50 - 44,00	31,74	- 2,66
Banány	-	-	-	18,50 - 25,00	22,26	-0,21

Pramen : ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 1.10. 2003

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/39	± % 2003/38
Jablka								
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	-	75 - 85	83 - 94	75 - 85	82,10	- 2,2
Roter Boskoop 70-80 mm	Německo	100 kg	75 - 75	70 - 80	75 - 80	75 - 85	80,20	- 6,8
Cox Orange 70/80 mm	Německo	100 kg	68 - 75	75 - 80	83 - 88	75 - 85	83,80	- 8,3
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	-	-	72 - 78	70 - 80	.	.
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	68 - 75	75 - 80	83 - 88	85 - 90	82,30	- 6,8
Jonagold 70-80 mm	Německo	100 kg	80 - 85	75 - 80	72 - 78	75 - 85	80,60	- 9,0
Hrušky Williams (65-75)	Německo	100 kg	-	75 - 90	81 - 85	-	84,40	- 1,3
Conference	Německo	100 kg	-	-	72 - 83	65 - 85	78,90	- 1,4
Alexander Lucas	Německo	100 kg	-	70 - 80	77 - 90	80 - 85	80,60	- 0,7
Broskve žlutomasé (A+)	Turecko	100 kg	175-195	120-150	-	100-140	123,30	- 0,5
Nektarinky (A)	Itálie	100 kg	-	85-100	140-150	110-133	123,10	+ 2,1
Švestky Hauswetsche 28+	Německo	100 kg	95-130	100-130	85-125	80-110	98,30	+ 3,0
President	Německo	100 kg	80-125	95-120	95-110	80-110	90,30	- 3,7
Elena	Německo	100 kg	100-105	95-110	-	75-105	87,50	- 1,3
Vinné hrozny Palieri	Itálie	100 kg	130-150	120-140	125-145	110-154	124,60	+ 10,2
Sultana	Turecko	100 kg	120-140	120-160	110-180	130-170	132,10	+ 19,6
Red Globe	Itálie	100 kg	130-140	120-140	-	110-132	129,90	+ 10,9
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	10,5-12,5	12 - 13,5	12,7-13,5	14 - 15,5	13,40	+ 4,0
Pomeranče Valencia Late	JAR	15 kg	9 - 11,5	9 - 11,5	11,5-13,5	9,5 - 12	10,70	+ 2,3

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 29.9. - 2.10. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Kielce	Poznaň	Wroclaw
	2.10.	29.9.	1.10.	29.9.
Ovoce tuzemské				
Jablka				
Antonówki	0,75 - 0,85	1,00 - 1,20	1,33 - 1,67	1,00 - 1,40
Celesta	1,33 - 1,66	-	-	1,20 - 1,50
Delikates	0,90 - 1,00	1,00 - 1,20	1,00 - 1,20	1,00 - 1,33
Gloster	1,00 - 1,20	-	-	1,20 - 1,50
Lobo	0,60 - 0,90	1,00 - 1,20	1,20 - 1,33	0,60 - 1,20
Paula Red	0,85 - 1,10	1,00 - 1,20	1,00 - 1,33	1,00 - 1,20
Szampion	1,00 - 1,33	1,20 - 1,50	1,33 - 1,53	1,30 - 1,50
Hrušky	2,00 - 3,30	-	3,00 - 4,00	1,50 - 3,50
Švestky	1,60 - 3,50	1,50 - 2,20	2,70 - 3,00	0,80 - 2,50
Jahody	9,00 - 10,00	-	8,00 - 9,00	-
Maliny	8,00 - 9,00	-	10,00 - 11,00	-
Vinné hrozny	-	-	-	3,00 - 3,00
Ovoce z dovozu				
Jablka	-	-	3,78 - 4,17	-
Hrušky	-	-	-	3,50 - 4,00
Broskve	4,00 - 5,50	-	-	4,00 - 4,50
Nektarinky	5,00 - 9,00	-	4,50 - 5,00	4,00 - 4,50
Citróny	3,50 - 4,20	3,00 - 4,80	3,00 - 3,80	3,00 - 3,60
Vinné hrozny	4,00 - 6,14	-	3,60 - 4,00	3,00 - 4,50
Banány	1,80 - 2,22	2,00 - 2,80	1,67 - 2,00	2,20 - 2,40
Pomeranče	3,00 - 4,50	2,00 - 4,50	4,00 - 6,00	4,00 - 5,00

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 23.9. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	1,01
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	0,58
Banány		1 kg	1,03
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,72

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,91 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 26.9. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	16,07
Granny Smith	Španělsko	18 - 20 kg	16,07
Hrušky	Francie	9 - 10 kg	9,18
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	12,63
Grapefruity bílé		15 - 17 kg	12,49
Grapefruity červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	10,90
Mandarinky Tangeryny	Španělsko	9 - 10 kg	12,05

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,96 PLN

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 8.10. 2003

100 SKK - 77,328 Kč

1 PLN - 7,048 Kč

1 USD - 27,107 Kč

1 EUR - 31,960 Kč

Jablek bude letos méně

Letošní sklizeň jablek v Evropské unii bude kvůli teplému počasí a dlouhému suchu nižší, než se čekalo. Ještě v srpnu Unie odhadovala, že sklídí téměř sedm milionů tun jablek, nedávno však odhad korigovala na pouhých 6,68 milionu tun. "Potvrdilo se tak, že půjde o nejnižší úrodu za posledních dvanáct let," řekl tajemník Ovocnářské unie České republiky Martin Ludvík.

Proti loňsku by se úroda v Evropské unii měla propadnout o 6 procent a ve srovnání s pětiletým průměrem dokonce o 14 procent. "Pokles až o 10 procent z původního odhadu hlásí Itálie. Nižší sklizeň bude také ve Francii, Německu, Portugalsku, Velké Británii. Z odrůd se předpokládá největší pokles u odrůdy Gala, a to o devět procent," řekl Ludvík.

Většina pěstitelů jablek bude mít špatný rok

Ovocnářská unie odhaduje letos dvanáctiprocentní pokles úrody jablek a mírný nárůst cen pro spotřebitele.

Propad sklizně a tržeb předpokládá letos Ovocnářská unie České republiky u tuzemských pěstitelů jablek. Podle tajemníka unie Martina Ludvíka za to může především extrémní sucho letošního léta.

"Z oficiálních údajů je zřejmé, že se u nás sklídí letos zhruba 143 tisíc tun jablek, což je sedm procent pod dlouhodobým průměrem a o 12 procent méně než loni," řekl včera Ludvík. Nižší úroda ale podle něj není výjimečná. "V jiných letech byla ještě nižší, než očekáváme letos," dodal. Ve většině českých pěstitelských oblastí podle Ludvíka jablka nedorostla, což by mohlo znamenat až třicetiprocentní propad u konzumních jablek. Hodně jablek tak půjde za nízkou cenu do konzerváren a k dalšímu zpracování.

Slabý rok přitom nečeká jenom české ovocnáře, ale podobné problémy mají také v Evropské unii. Podle oficiálních odhadů sklídí letos v EU 6,7 miliónu tun jablek, tedy nejméně od roku 2000.

"Evropská" jablka, která k nám dováží především producenti z Itálie, budou dražší, ale cenu u nás podle Ludvíka ovlivní především laciné dovozy od pěstitelů z Polska, kteří pěstují červené odrůdy jako většina českých sadařů.

Situaci na českém trhu s jablky by však nízká úroda neměla nijak výrazněji ovlivnit. "Lze však očekávat, že cena dovážených jablek z Unie bude letos vyšší," uvedl Ludvík. Produkce českých pěstitelů jablek je v porovnání s výrobou celé Evropské unie zanedbatelná - u nás se letos čeká mírně podprůměrná sklizeň 143 tisíc tun jablek.

Deset států, které rozšíří Evropskou unii v příštím roce, očekává nárůst sklizně o šest procent na 3,53 milionu tun. Nejvyšší meziroční zvýšení, zhruba o polovinu, čekají Slovinsko a Litva. Polsko jako největší producent jablek z přistupujících zemí očekává nárůst sklizně o šest procent na 2,3 milionu tun.

Zdroj: Mladá fronta Dnes, 7.10. 2003

Tuzemští pěstitelé počítají s vyššími výkupními cenami. Podle Českého statistického úřadu se v prosinci loňského roku prodával kilogram jablek v průměru za 16,70 Kč, na konci září vystoupila cena na 24,10 Kč. Za kolik se budou jablka z letošní úrody na pultech prodávat, lze nyní jen těžko odhadovat. Vliv na to bude mít nejen cena laciných plodů dovážených ze sousedního Polska, ale i výkupní ceny velkoobchodů nebo marže samotných prodejců. "Cena nahoru půjde, ale ne více než o deset až dvacet procent," odhaduje tajemník Ovocnářské unie.

O výrazném poklesu úrody v Česku hovoří nejen sadaři ze západu republiky, ale i z významných oblastí na jihu Moravy. Vladimír Mamica, který hospodaří na 102 hektarech společnosti Agroova na Tachovsku, sklízел v minulých letech zhruba 1 700 tun jablek. "Letos žádná sláva. Bude to tak o třetinu méně," hodnotí situaci Mamica. "Za poslední roky je to jedna z nejmenších úrod, sucho způsobilo své. Počítám s tím, že většina jablek půjde do moštáren, jablka jsou drobná a už nyní moučnatí," přidává se sadař Milan Daniel z Břeclavi.

Odlišná situace je v severních Čechách. Proti všem prognózám o nízké úrodě očekávají tamní pěstitelé jablek stejně bohatou sklizeň jako loni.

Zdroj: Hospodářské noviny, 7.10. 2003

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR} SZIF Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Markéta Seberová tel.: 222 871 596 fax : 222 871 536 e-mail : seberova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (TIS^{ČR} SZIF).

V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E -mail adresy, o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR} SZIF.